

EXAMEN DE LICENȚĂ, SESIUNEA IULIE 2022

SPECIALIZARE: LIMBA ȘI LITERATURA RUSĂ

**TEMATICA ȘI BIBLIOGRAFIA PENTRU PROBA ORALĂ DE VERIFICARE A CUNOȘTINȚELOR
FUNDAMENTALE ȘI DE SPECIALITATE**

I. LITERATURĂ RUSĂ

Tematică:

1. Trăsături ale culturii ruse.
2. Rusia între Orient și Occident.
3. Călătoriile în Rusia veche și consemnarea lor în scris.
4. Motivul duelului în literatura primei jumătăți a secolului al XIX-lea.
5. Metamorfoza personajelor dostoievskiene: de la „omul fără suflet” la „omul fără chip”.
6. Șapte autori în căutarea eroului acelor vremi: Pușkin, Gogol, Gonțarov, Turgheniev, Dostoievski și Tolstoi
7. Ieșirea din viață a eroilor lui Tolstoi.
8. Anna Karenina față în față cu fericirea.
9. Particularități ale teatrului cehovian.
10. Diavolul ca personaj la Gogol, Dostoievski și Mihail Bulgakov.
11. Poezia secolului XX.
12. Direcții în proza ultimului veac.
13. Intelectualul și Puterea.
14. Soljenițin și Șalamov – perspective asupra lagărului.

Bibliografie:

Se vor folosi bibliografiile aferente cursului de literatură rusă, anii I-III, în funcție de tema aleasă pentru lucrarea de licență.

II. LIMBĂ RUSĂ

Tematică:

1. Structura vocabularului limbii ruse
2. Procese recente în vocabularul limbii ruse
3. Limba rusă în diaspora
4. Formarea părților de vorbire în limba rusă
5. Categoriile gramaticale ale substantivul și ale verbului
6. Limba rusă în contextul limbilor slave
7. Importanța slavonismelor în structura limbii ruse literare
8. Stilul jurnalistic
9. Contribuția scriitorilor ruși la evoluția limbii ruse literare
10. Aspecte ale traducerii din limba rusă în limba română
11. Unități sintactice
12. Legături sintactice în frază
13. Baza gramaticală în propoziții și fraze
14. Fraza

Bibliografie:

1. Revista „Romanoslavica” - <http://romanoslavica.ro/> (1-4)
2. *Russkaja grammatika* 1980, vol.I (Gramatica Academiei)
<http://rusgram.narod.ru/index1.html>
3. Камсеатнов, *История русского литературного языка. XI — первая половина XIX века*: Moscova, 2014.
4. Крысин 2008 — Крысин Л. П. Введение // Крысин Л. П. (ред.). Современный русский язык: Активные процессы на рубеже XX—XXI веков. М.: Языки славянской культуры, 2008. С. 13—32.
5. Corpusul național al limbii ruse. <https://studiorum.ruscorpora.ru/>
6. Men, Aleksandr. *Tainstvo, slovo i obraz*, 1991. <https://predanie.ru/book/72439-tainstvo-slovo-i-obraz/>
7. Mihaela Moraru, Teodora Boboc, *Limba rusă pentru noi*, Editura Uni Buc, 2018
8. Musorina, O.A., Sorokina, S.G., *Русский язык в советский и постсоветский период*, Penza, PGUAS, 2014
9. Sorin Paliga, *Introducere în studiul comparativ al limbilor slave*, Editura Uni Buc, 2014
10. A.E. Tachiaos, *Sfinții Chiril și Metodie și culturalizarea slavilor*. Traducere de Constantin Făgețean, Sophia, 2002
11. Scriitori ruși contemporani în traduceri românești

12. Валгина, Н.С., Синтаксис современного русского языка. М., 1991
13. Людмила Беженару, Майя Гураль, Синтаксис простого предложения. Лекции для иностранных студентов с русским неродным, Palmarium Academic Publishing, 2012
14. Русская грамматика / Под ред. Н.Ю.Шведовой. М., 1980, 1982
15. Русский язык. Энциклопедия. – М., 1997, 2003
16. Современный русский язык / Под ред. В.А. Белошапковой (любое издание)
17. Limba rusă contemporană / coordonator: Ivan Evseev, București, 1982
18. Nistor, Mihai, Limba rusă contemporană. Sintaxa propoziției, EUB, 2006
19. Pedestrașu, Anatol, Limba rusă contemporană. Sintaxa propoziției, EUB, 1994.